

ESQUEMA DE MONTAGEM PARA MONTAR UMA CADEIRA

Assembly manual for mounting 1 chair / Manual de montagem para 1 silla

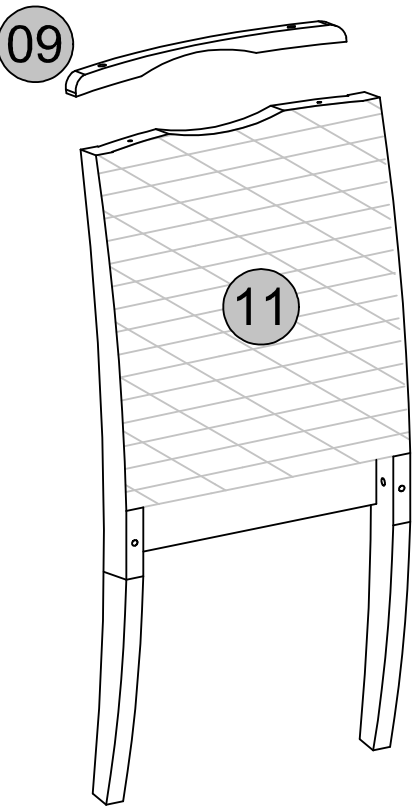
VISTA EXPLODIDA

Detalle de las piezas / Parts detail

ENCOSTO MONTADO/TAPEÇADO

Backrest mounted / tapered

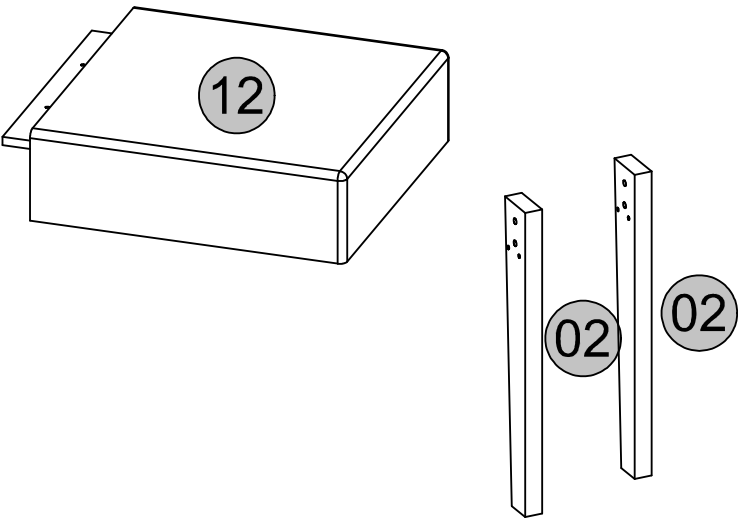
Respaldo Montado / Cubierto



ASSENTO MONTADO / TAPEÇADO

Seat mounted / tapered

Asiento Montado / Cubierto



N°	02	09	11	12
PEÇAS	PE FRONTAL	ESPALDAR	ENCOSTO MONTADO/TAPEÇADO	ASSENTO MONTADO/TAPEÇADO
PARTS	FRONT FOOT	HANDLE	TAPERED MOUNTED BACKREST	TAPERED MOUNTED SEAT
PIEZAS	PIE FRONTAL	MANIJA	RESPALDO MONTADO TAPIZADO	ASSIENTO MONTADO TAPIZADO
FIBRA/FIBER/FIBRA	MDF	MDF	ESPUMA D13 / TECIDO 100% POLIESTER	ESPUMA D20 / TECIDO 100% POLIESTER
MEDIDAS/MEASURES	441X60X25mm	400X30X25mm	935X425X90mm	505X425X130mm
QTD	2	1	1	1



60
min

Tempo de Montagem
Assembly Time
Tiempo de Ensamblaje

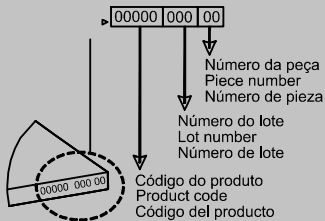
ENTENDENDO OS CÓDIGOS
CARIMBADO NAS PEÇAS:

UNDERSTANDING THE CODES

STAMPED IN THE PARTS:

ENTENDIENDO LOS CÓDIGOS

CARIBE EN LAS PIEZAS:



Instruções para a montagem do produto:

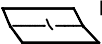
Instructions for mounting the product:
Instrucciones para el montaje del producto:



Separe as peças e acessórios de maneira organizada.

Separate the parts and accessories in an organized way.

Separe las piezas y accesorios de forma organizada



Forrar o chão com o papelão das embalagens.

Cover the floor with the cardboard from the pack.
Cubra el suelo con el papelón de los embalajes.



É necessário uma pessoa para montar o produto.

It's necessary one people to assembly the product.
Se requiere una persona para montar el producto.

Ferramentas necessárias (não fornecidas)

Required tools (not supplied)

Herramientas necesarias (no incluidas)



Chave Philips
Philps Key
Llave Philips



Chave Fenda
Screwdriver
Llave Fenda



Martelo
Hammer
Martillo



Parafusadeira
Electric Screwdriver
Tornillo Eléctrico

Cuidados para conservação e limpeza do móvel:

Cleaning and care of furniture:

Cuidados para la conservación y la limpieza del mueble:



Não molhar o móvel e não expor em lugar úmido.

Do not moisten the furniture and not to expose in moist places.
No moje el mueble y no ponga en local humedo.



Não expor o móvel próximo de fontes de calor.

Do not expose furniture next to heat sources.
No exponga el mueble cerca de fuentes emitan calor.



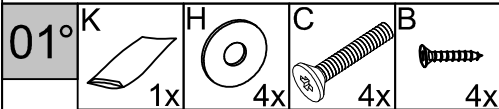
Não usar produtos abrasivos.

Do not use abrasive products.
No utilice productos abrasivos.



Limpe com flanela limpa e seca.

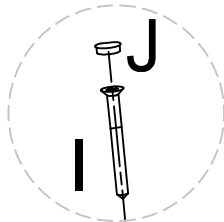
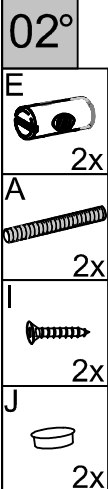
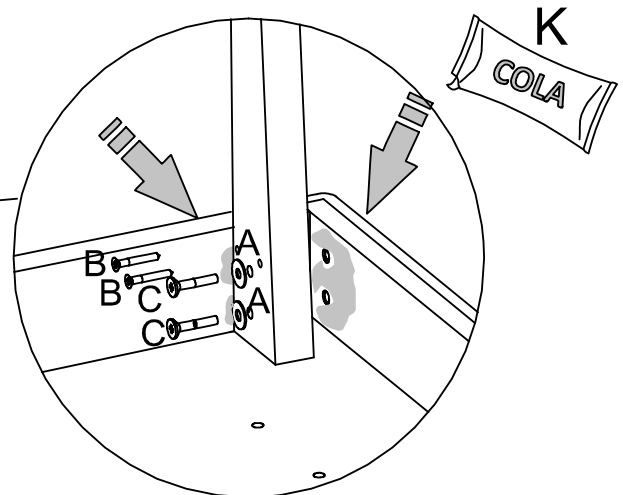
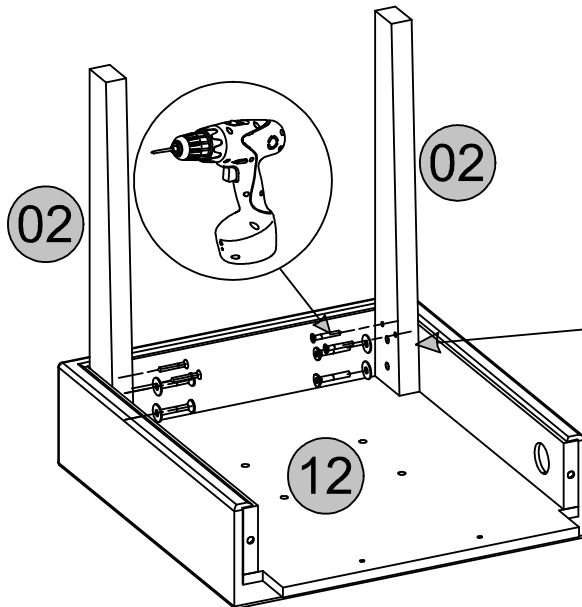
For cleaning use a clean and dry cloth.
Limpe con franela limpia e seca.



Aplique a cola nas laterais e na frente do assento, onde a lateral e o topo do pé será encaixado

Apply the glue to the sides and front of the seat, where it will engage sideways and the top of the foot

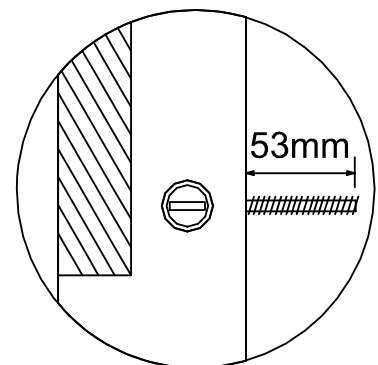
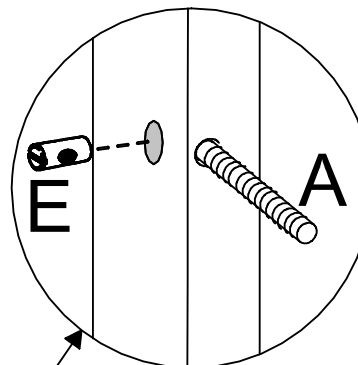
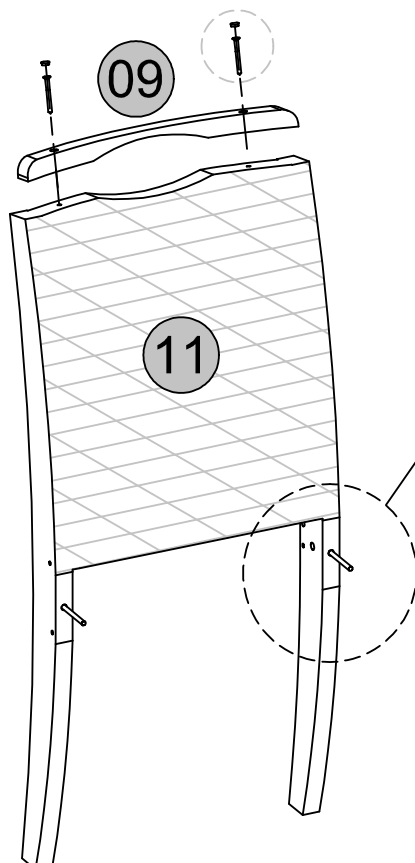
Aplique el pegamento a los lados y la parte delantera del asiento, donde se acoplará alateral y la parte superior del pie



Ao fixar as Porcas Cilíndricas 'E' deixar o encaixe da chave para fora, como mostra o desenho abaixo.

When fixing the Cylindrical Nuts 'E' leave the key locking out, as shown in the drawing.

Al fijar las Tuercas Cilíndricas 'E' dejar el encaje de la llave hacia fuera, como muestra el dibujo abajo.



ATENÇÃO / ATTENTION / ATENCIÓN

1° - Encaixe a Porca Cilíndrica 'E' na furação dos pés traseiros.

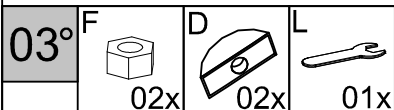
2° - Rosqueie a Barra Roscada 'A' na Porca Cilíndrica 'E' conforme o desenho ao lado.

1° - Fit the Cylindrical Nut 'E' in the drilling of the hind feet.

2° - Thread the threaded bar 'A' on the Cylindrical Nut 'E' the drawing on the side.

1° - Enganche la Tuerca Cilíndrica 'E' en la perforación de los pies traseros.

2° - Rosquee la Barra Roscada 'A' en la Tuerca Cilíndrica 'E' conforme el dibujo al lado.



D
Porca
Meia Lua
Half Moon Nut
Tuerca Media Luna
30 X 8.5

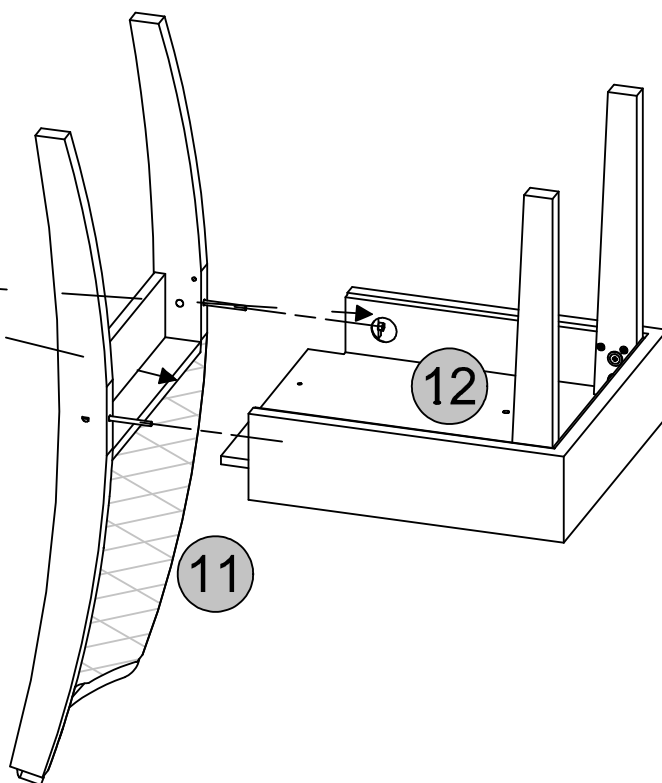
A
Barra Roscada
Threaded Rod
Barra Roscada
90mm x 1/4

F
Porca
Sextavada
hexagonal nut
Tuerca hexagonal
1/4" x 7/16"

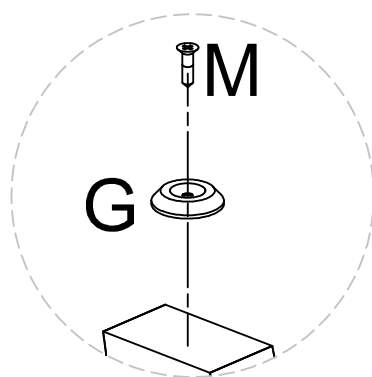
ATENÇÃO Com o auxílio da **Chave de Boca** aperte a **Porca Sextavada 'F'** até chegar a **Porca Meia-Lua 'D'**.

Attention With the help of the Mouthpiece tighten the Nut 'F' until reach the Half Moon Nut 'D'.

Atención Con la ayuda de la llave de Boca apriete la Tuerca Sextavada 'F' hasta llegar a la Tuerca Meia-Lua 'D'.



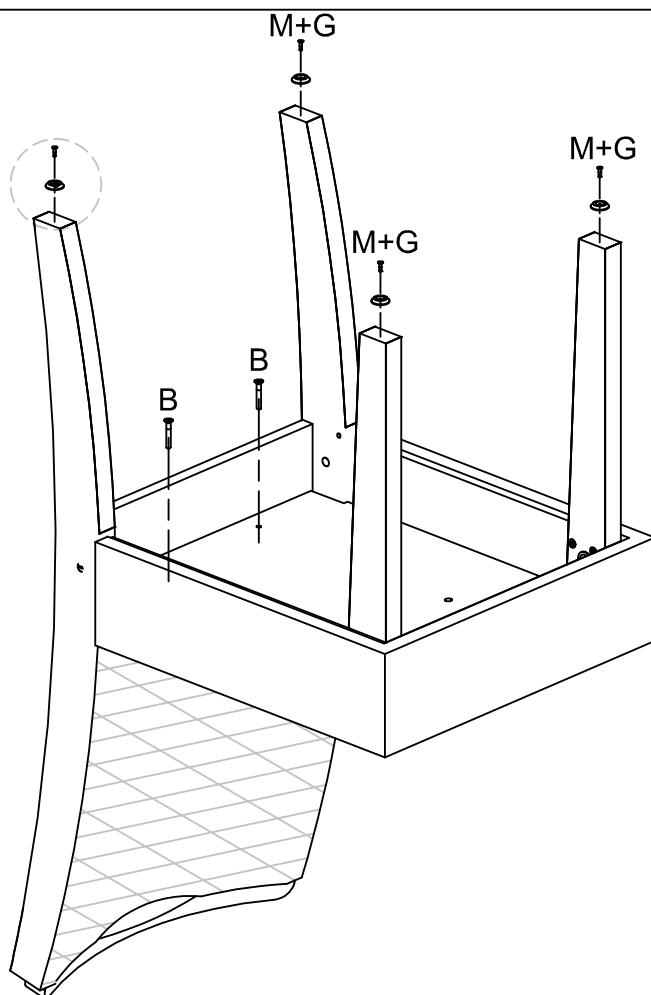
04°



PARA MAIS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM APONTE A CÂMERA DO SEU CELULAR PARA O QR CODE AO LADO
FOR MORE ASSEMBLY INSTRUCTIONS, POINT YOUR PHONE'S CAMERA AT THE QR CODE ON THE SIDE
PARA MÁS INSTRUCCIONES DE MONTAJE APUNTE LA CÁMARA DESDE TU CELULAR AL CÓDIGO QR A CONTINUACIÓN

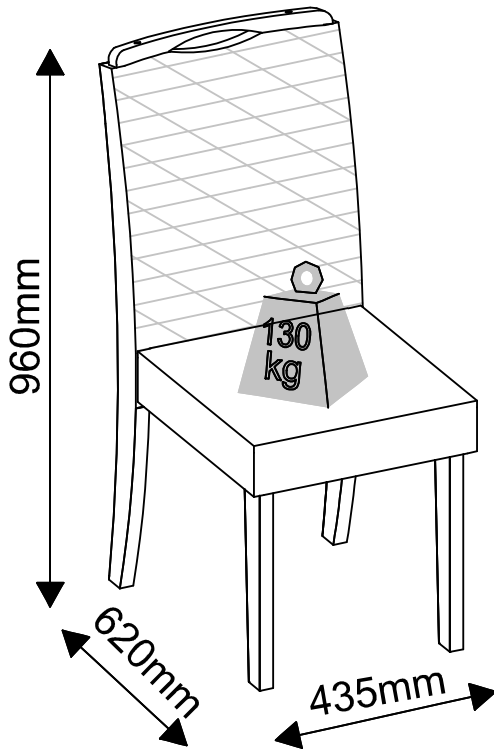


Utilizar o acessório 'B' para unir o assento e o encosto.
Use the 'B' attachment to attach the seat and backrest.
Use el accesorio 'B' para unir el aiento y el respaldo.

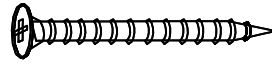
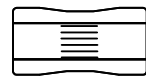
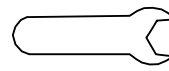


Aspecto Final:

Final View: | Vista Final

**Carga Suportável****Weight supported | Peso soportado**

Peso máximo de carga ilustrado no desenho acima distribuídos de maneira uniforme.
Maximum load weight illustrated in the drawing above distributed from uniform way.
Peso máximo de carga ilustrado en el dibujo arriba distribuidos de manera uniforme.

Acessórios / Accessories / accesorios**A**
 Barra Roscada 90mm x 1/4 = 2x
 Threaded Rod | Barra Roscada
B
 Parafuso 5,0 x 35mm = 6x
 Screw
 Tornillo
C
 Parafuso 1/4 x 35mm cabeça 13mm Philips = 4x
 Screw
 Tornillo
D
 Porca Meia-Lua 30 x 8,5mm = 2x
 Half Moon Nut
 Tuerca Media Luna
E
 Porca Cilíndrica 1/4 - 20x10mm = 2x
 Cylindrical nut
 Tuerca cilíndrica
F
 Puerca Sextavada 1/4 x 7/16 = 2x
 Hexagonal nut
 Tuerca hexagonal
G
 Sapata Deslizadora 20x4mm = 4x
 Sliding Shoe
 Zapata Deslizadora
H
 Arruela Lisa 1/4 x 3/4 = 4x
 Flat washer
 Arandela plana
I
 Parafuso 5,0 x 50 = 2x
 Screw
 Tornillo
J
 Tapa-furo Plástico 10mm = 2x
 Plastic stopper
 Tapón de plástico
K
 Sachê de Cola = 1x
 Glue
 Pegamento
L
 Chave de Boca = 1x
 Wrench
 Llave de boca
M
 Parafuso 3,0x12mm = 4x
 Screw
 Tornillo
N
 Giz de Correção = 1x
 Correction chalk
 Tiza de corrección
**Certificado de Garantia**
3
 MESES
PARABÉNS ! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO COM A QUALIDADE DJ MÓVEIS

Siga as instruções de montagem e de conservação constantes neste manual. A montagem deve ser realizada por um profissional especializado. Forre o chão com o papelão da embalagem, evitando possíveis riscos ao produto. Utilizar ferramentas adequadas: chave de fenda, philips, martelo de borracha. Obs. Cuidado especial ao apertar os parafusos com parafusadeira. Na limpeza, utilize flanela seca ou úmida. Não utilize produto de origem química tais como: álcool, removedores, polidor ou qualquer produto abrasivo. (eles podem reagir com o verniz do produto e danificá-lo). Não exponha o produto diretamente à luz do sol. Não coloque o produto em paredes ou pisos que contenham umidade ou estejam irregulares. Cumprindo todos os requisitos acima, o seu produto estará coberto pela GARANTIA DE 3 MESES, após a emissão da NOTA FISCAL.

CLIENTE:

NOTA FISCAL:

Esta garantia não cobre defeitos causados por mau uso, montagem inadequada, utilização de produtos de limpeza não especificados neste certificado e excesso de peso.

SR. MONTADOR, este CERTIFICADO é de uso exclusivo do CONSUMIDOR, favor entregá-lo ao mesmo.

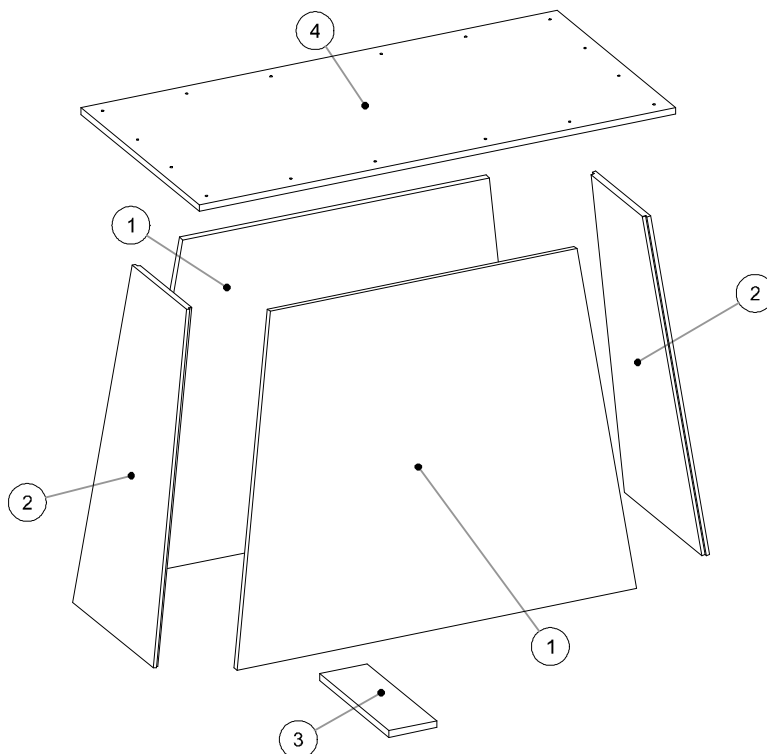


Ao solicitar assistência, informe número da peça e código do acessório
 When requesting assistance, tell the part number and serial number of accessory
 Al solicitar asistencia, informe el número de pieza y número de serie del accesorio



Atualizado em:
 CDIP-009-28039
 Revisão - 02



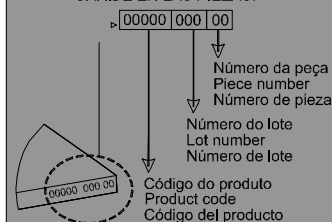


Tempo de Montagem
 Assembly Time
 Tiempo de Ensamblaje

ENTENDENDO OS CÓDIGOS CARIMBADO NAS PEÇAS:

UNDERSTANDING THE CODES
 STAMPED IN THE PARTS:

ENTENDIENDO LOS CÓDIGOS
 CARIBE EN LAS PIEZAS:



Nº	PEÇAS	PIECE	PIEZA	DIM (mm)	QTD
1	LATERAL MAIOR	BIGGER SIDE	LADO MÁS GRANDE	910 X 757 X 15	2
2	LATERAL MENOR	MINOR SIDE	LADO MENOR	760 X 365 X 15	2
3	TRAVA	LATCH	PESTILLO	317 X 109 X 15	1
4	APOIO	SUPPORT	APOYO	1085 X 540 X 15	1

CÓDIGO	ACESSÓRIOS	ACCESSORIES	ACCESORIOS	QTD
A	CANTONEIRA 17,5x17,5x44 ZINCADA BRANCA	ANGLE PLATE 17.5x17.5x44 WHITE ZINC PLATED	PLACA ANGULO 17,5x17,5x44 ZINCADO BLANCO	16
B	CANTONEIRA METALICA 18X18	METALLIC ANGLE PLATE 18X18	PLACA ANGULAR METÁLICA 18X18	4
C	PARAFUSO 4X25 CABEÇA CHATA	SCREW 4X25 FLAT HEAD	TORNILLO 4X25 CABEZA PLANA	16
D	PARAFUSO 4X12 CABEÇA FLANGEADA	SCREW 4X12 FLANGED HEAD	TORNILLO 4X12 CABEZA BRIDA	72
E	PREGO 10X10 COM CABEÇA	10X10 NAIL WITH HEAD	CLAVO 10X10 CON CABEZA	4
F	SAPATA DESLIZADORA 15x6	SLIDING SHOE 15x6	ZAPATO DESLIZANTE 15x6	4
G	GIZ DE CORREÇÃO 15X8	CORRECTION CHALK 15X8	TIZA CORRECTORA 15X8	2

Certificado de Garantia

6
 MESES

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO COM A QUALIDADE DJ MOVEIS

Siga as instruções de montagem e de conservação constantes neste manual. A montagem deve ser realizada por um profissional especializado. Forre o chão com o papelão da embalagem, evitando possíveis riscos ao produto. Utilizar ferramentas adequadas: chave de fenda, philips, martelo de borracha. Obs. Cuidado especial ao apertar os parafusos com parafusadeira. Na limpeza, utilize flanela seca ou úmida. Não utilize produto de origem química tais como: álcool, removedores, polidor ou qualquer produto abrasivo (eles podem reagir com o verniz do produto e danificá-lo). Não exponha o produto diretamente à luz do sol. Não coloque o produto em paredes ou pisos que contenham umidade ou estejam irregulares.

CLIENTE: _____

NOTA FISCAL: _____

Esta garantia não cobre defeitos por mau uso, montagem inadequada, utilização de produtos de limpeza não especificados nesse certificado e excesso de peso.

SR. MONTADOR, este CERTIFICADO é de uso exclusivo do CONSUMIDOR, favor entregá-lo ao mesmo.



Ao solicitar assistência, informe número da peça e código do acessório

When requesting assistance, tell the part number and serial number of accessory

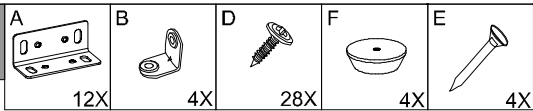
Al solicitar asistencia, informe el número de pieza y número de serie del accesorio



Atualizado em:
 CDIP-009-30936
 Revisão - 00

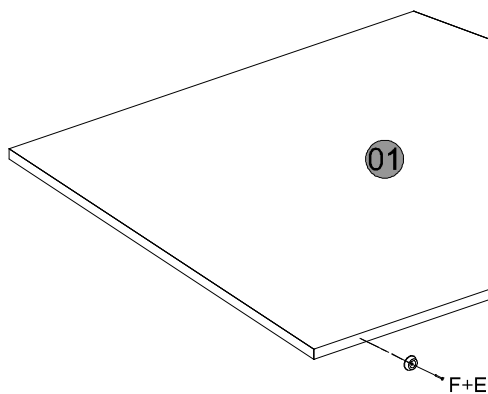


01°

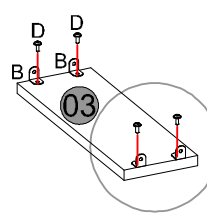


2X

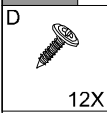
2X



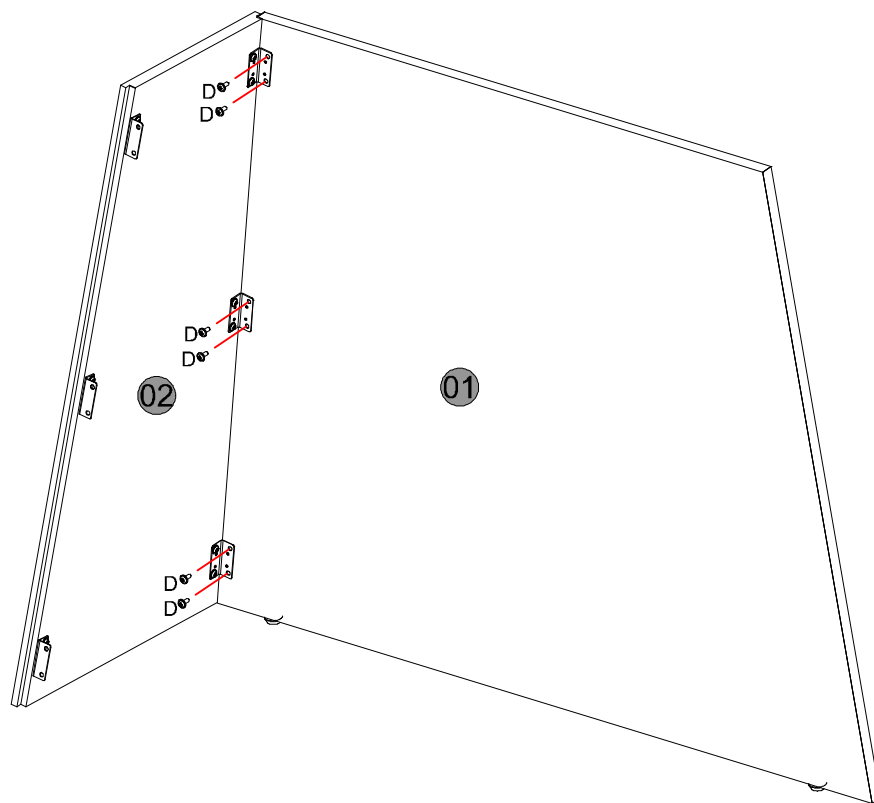
1X



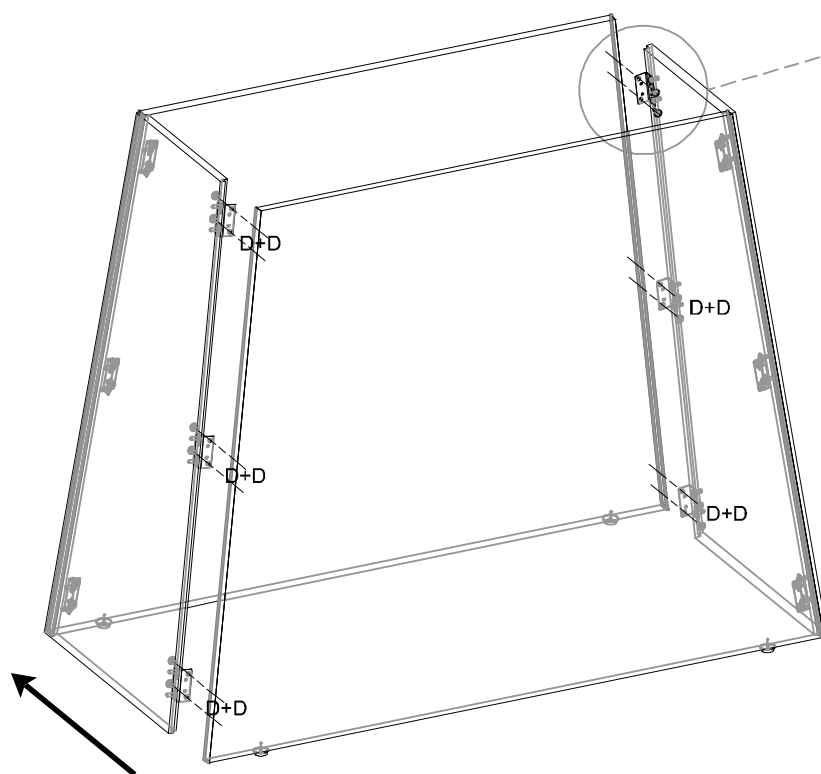
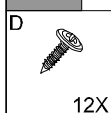
02°



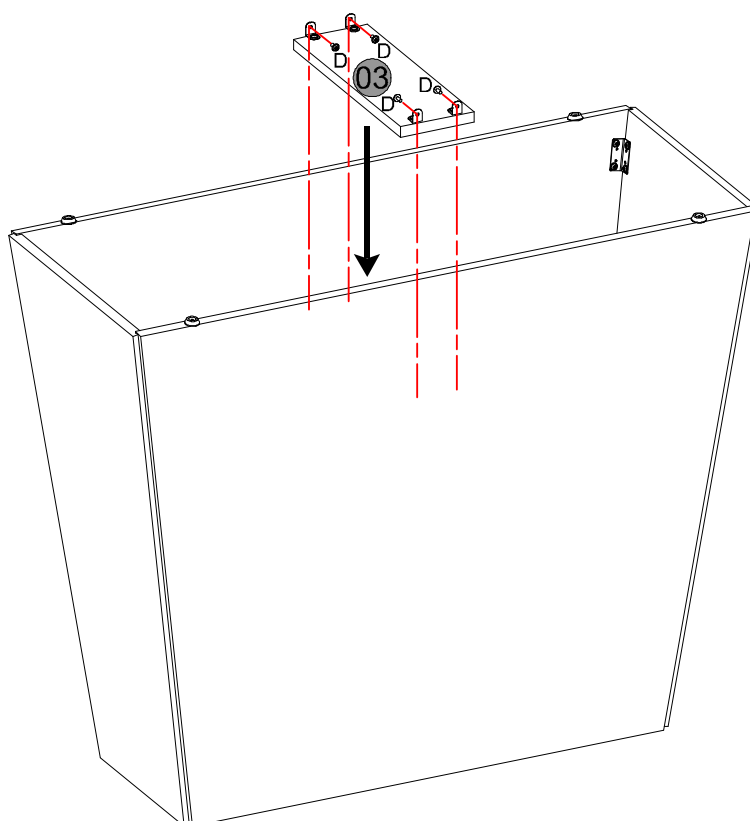
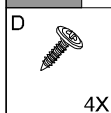
2X



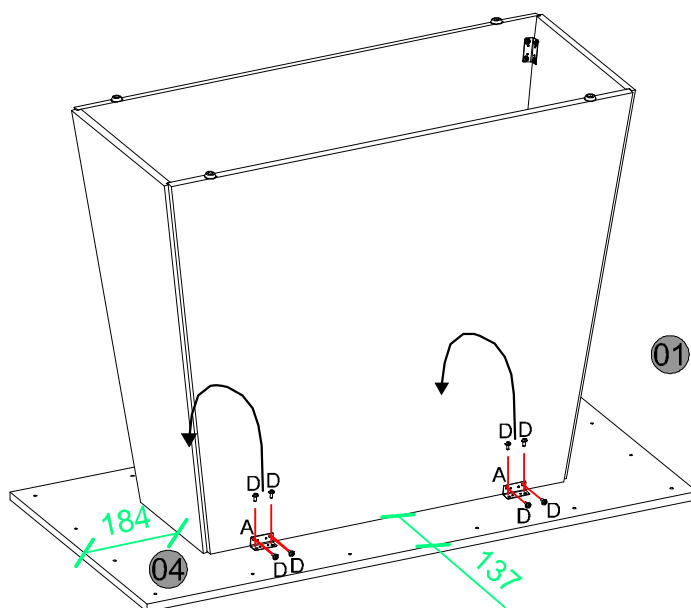
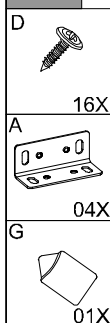
03°



04°



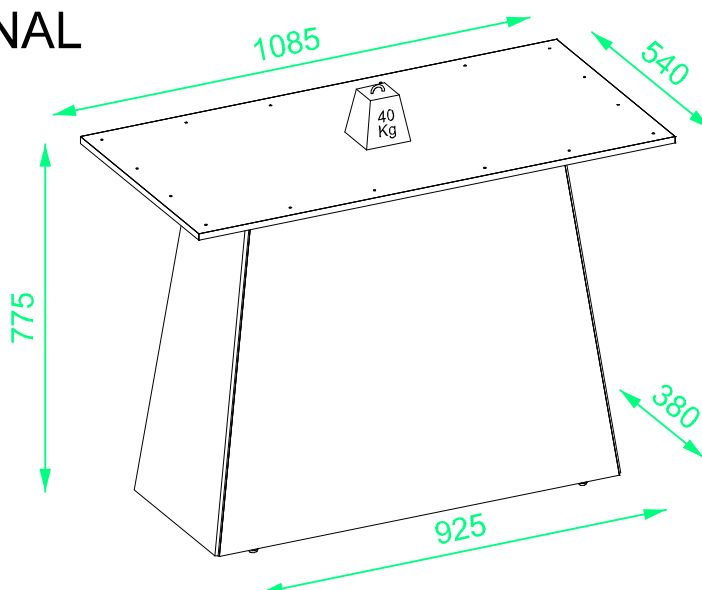
05°



*PARAFUSOS "C" PARA MONTAGEM DO TAMPO
 **"C" SCREWS FOR TOP ASSEMBLY
 *TORNILLOS "C" PARA MONTAJE SUPERIOR

ASPECTO FINAL

FINAL ASPECT
 ASPECTO FINAL

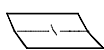


Instruções para a montagem do produto:

Instructions for mounting the product:
 Instrucciones para el montaje del producto:



Separe as peças e acessórios de maneira organizada.
 Separate the parts and accessories in an organized way.
 Separe las piezas y accesorios de forma organizada



Forrar o chão com o papelão das embalagens.
 Cover the floor with the cardboard from the pack.
 Cubra el suelo con el papelón de los embalajes.



É necessário uma pessoa para montar o produto.
 It's necessary one people to assembly the product.
 Se requiere una persona para montar el producto.

Ferramentas necessárias (não fornecidas)
 Required tools (not supplied)
 Herramientas necesarias (no incluidas)



Cuidados para conservação e limpeza do móvel:

Cleaning and care of furniture:
 Cuidados para la conservación y la limpieza del mueble:



Não molhar o móvel e não expor em lugar úmido.
 Do not moisten the furniture and not to expose in moist places.
 No moje el mueble y no ponga en local húmedo.



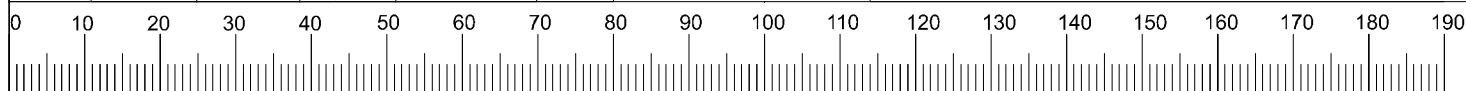
Não expor o móvel próximo de fontes de calor.
 Do not expose furniture next to heat sources.
 No exponga el mueble cerca de fuentes emitan calor.

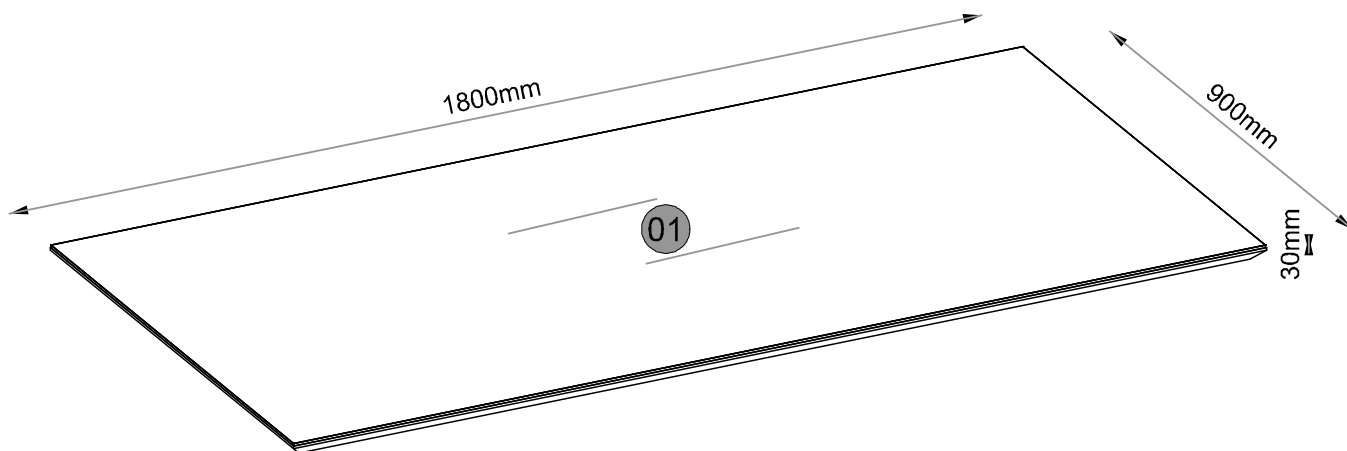


Não usar produtos abrasivos.
 Do not use abrasive products.
 No utilice productos abrasivos.

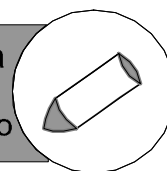


Limpe com flanela limpa e seca.
 For cleaning use a clean and dry cloth.
 Limpe con franela limpia e seca.



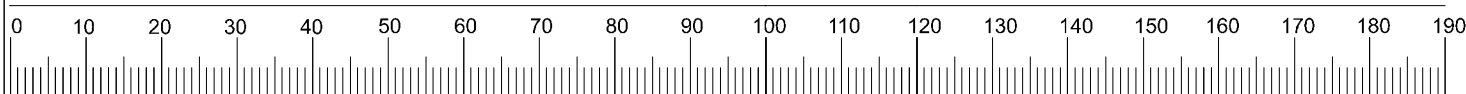


Utilizar o giz de correção para pequenas imperfeições na pintura
 Use the Correction chalk for minor imperfections in the frame
 Utilizar la tiza de corrección para pequeñas imperfecciones en el marco



Tempo de Montagem
 Assembly Time
 Tiempo de Ensamblaje

Nº	PEÇAS	PIECE	PIEZA	DIM	QTD
01	TAMPO	TOP	TAPA	1800 x900 x25	1



Instruções para a montagem do produto:

Instructions for mounting the product:
 Instrucciones para el montaje del producto:

 Separe as peças e acessórios de maneira organizada.
 Separate the parts and accessories in an organized way.
 Separe las piezas y accesorios de forma organizada

 Forrar o chão com o papelão das embalagens.
 Cover the floor with the cardboard from the pack.
 Cubra el suelo con el papelón de los embalajes.

 É necessário duas pessoas para montar o produto.
 It's necessary two person to assembly the product.
 Se requiere dos personas a para montar el producto.

Ferramentas necessárias (não fornecidas)
 Required tools (not supplied)
 Herramientas necesarias (no incluidas)



Cuidados para conservação e limpeza do móvel:

Cleaning and care of furniture:

Cuidados para la conservación y la limpieza del mueble:

 Não molhar o móvel e não expor em lugar úmido.
 Do not moisten the furniture and not to expose in moist places.
 No moje el mueble y no ponga en local humedo.

 Não expor o móvel próximo de fontes de calor.
 Do not expose furniture next to heat sources.
 No exponga el mueble cerca de fuentes emitan calor.

 Não usar produtos abrasivos.
 Do not use abrasive products.
 No utilice productos abrasivos.

 Limpe com flanela limpa e seca.
 For cleaning use a clean and dry cloth.
 Limpe con franela limpia e seca.



Ao solicitar assistência, informe número da peça e código do acessório
 When requesting assistance, tell the part number and serial number of accessory
 Al solicitar asistencia, informe el número de pieza y número de serie del accesorio



Atualizado em:
 CDIP-009-31059
 Revisão - 00



MONTAGEM DO TAMPO COM VIDRO + BASE DULCE

ASSEMBLY OF THE TOP WITH GLASS + DULCE BASE

MONTAJE DE LA TAPA CON VIDRIO + BASE DULCE

ATENÇÃO: O produto Base Dulce se encontra em outra embalagem, vendida separadamente.

ATTENTION: The Dulce Base product is in another package, sold separately.

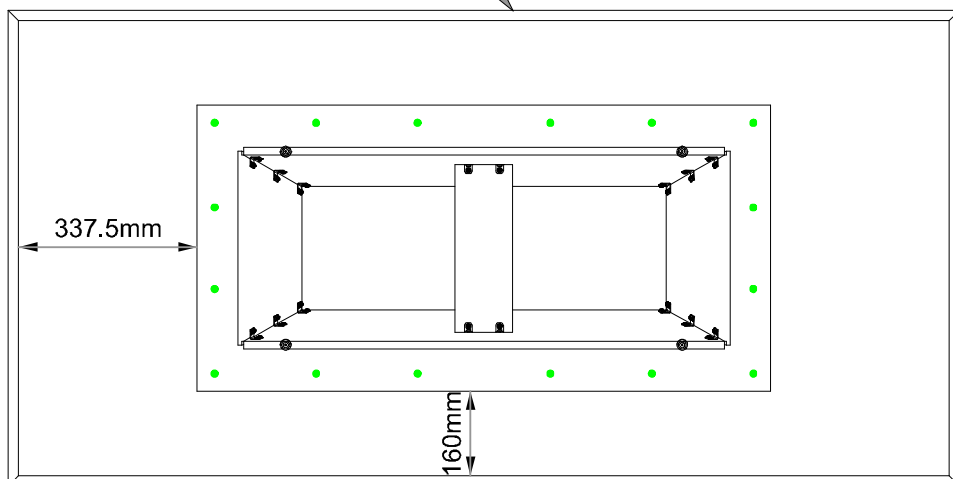
ATENCIÓN: El producto Base Dulce está en otro paquete, se vende por separado.

01°

OBS.: Centralizar o Tampo com a Base. Siga as medidas para fixar o tampo.

NOTE: Center the Top with the Base. Follow the measurements to secure the top.

NOTA: Centre la parte superior con la base. Siga las medidas para asegurar la parte superior.



Forre o Chão antes de montar!
Line the floor before assembling.
Alinee el piso antes de ensamblar.

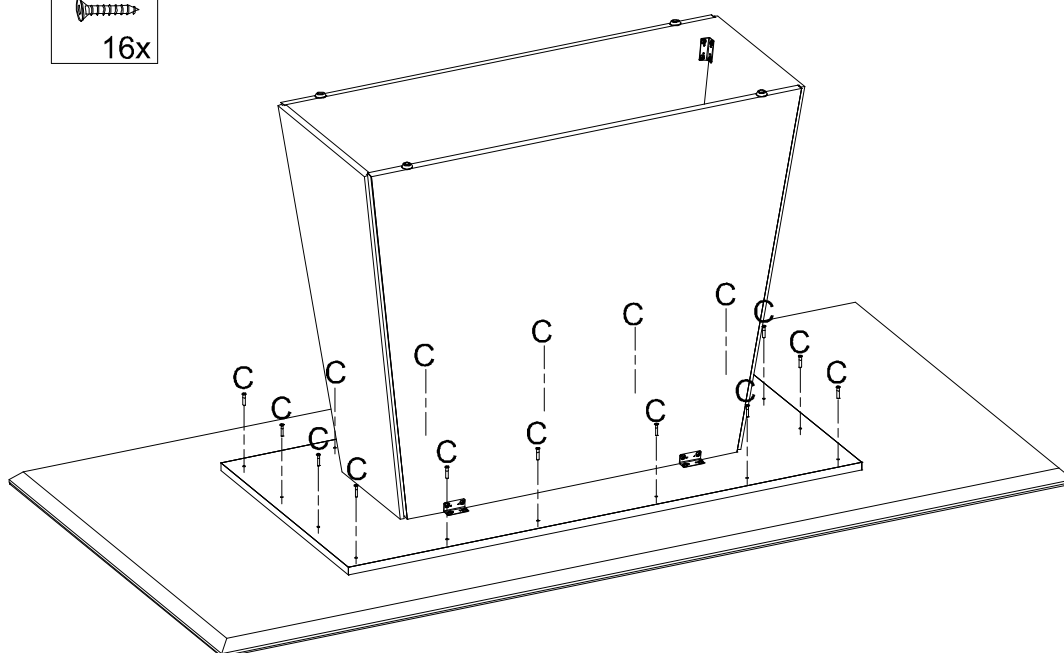
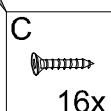
02°

Utilize os parafusos "C" 4,0x25mm inclusos no kit acessórios da BASE para fixá-la no tampo. Descartar acessórios excedentes.

Use the screws "C" 4,0x25mm included in the BASE accessory kit to fix it to the top. Discard unused accessories.

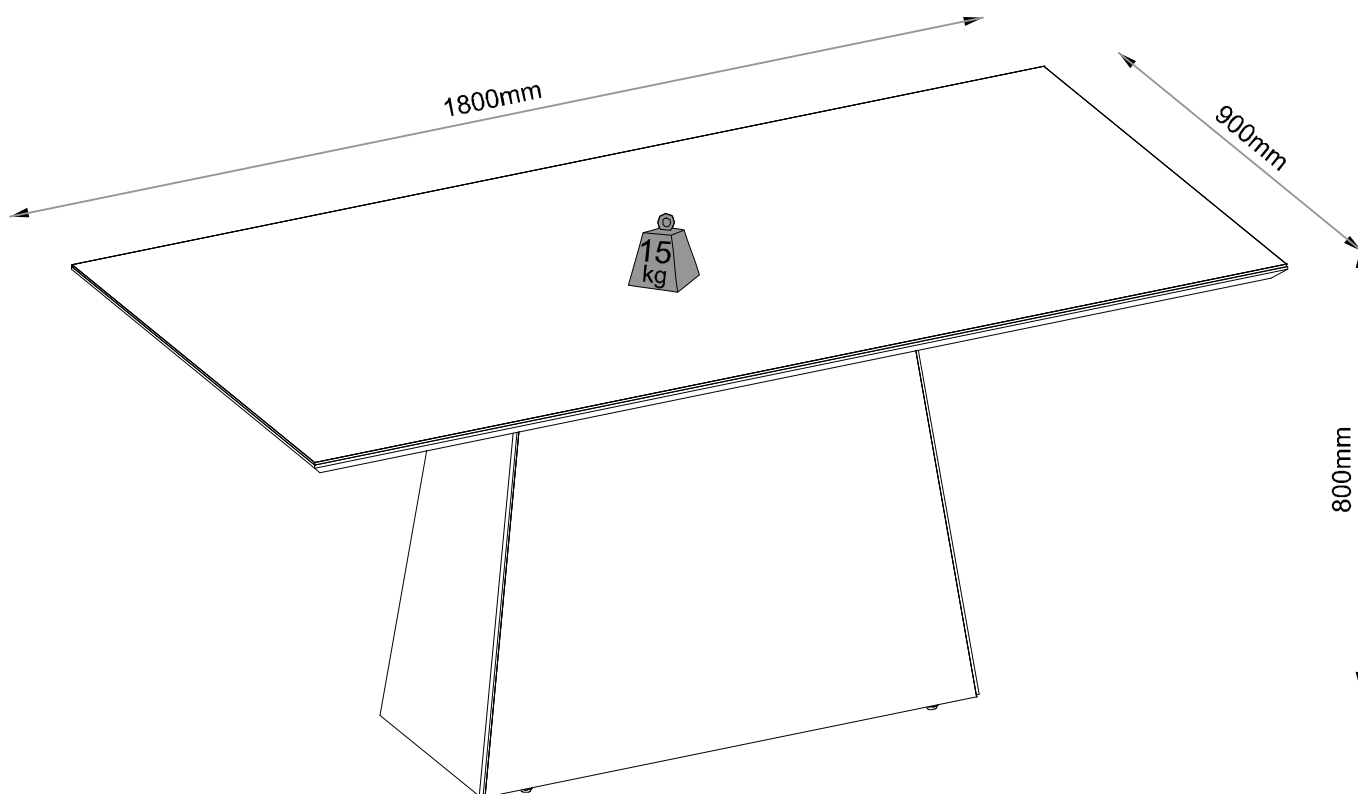
Utilice los tornillos "C" 4,0x25mm incluido en el kit de accesorios BASE para fijarlo a la parte superior.

Deseche los accesorios no utilizados.



ASPECTO FINAL

FINAL ASPECT



Certificado de Garantia

6
MESES

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO COM A QUALIDADE DJ MOVEIS

Siga as instruções de montagem e de conservação constantes neste manual. A montagem deve ser realizada por um profissional especializado. Forre o chão com o papelão da embalagem, evitando possíveis riscos ao produto. Utilizar ferramentas adequadas: chave de fenda, philips, martelo de borracha. Obs. Cuidado especial ao apertar os parafusos com parafusadeira. Na limpeza, utilize flanela seca ou úmida. Não utilize produto de origem química tais como: álcool, removedores, polidor ou qualquer produto abrasivo (eles podem reagir com o verniz do produto e danificá-lo). Não exponha o produto diretamente à luz do sol. Não coloque o produto em paredes ou pisos que contenham umidade ou estejam irregulares.

CLIENTE: _____

NOTA FISCAL: _____

Esta garantia não cobre defeitos por mau uso, montagem inadequada, utilização de produtos de limpeza não especificados nesse certificado e excesso de peso.

SR. MONTADOR, este CERTIFICADO é de uso exclusivo do CONSUMIDOR, favor entregá-lo ao mesmo.